

Aree d'interesse naturale e musei

Zones d'intérêt naturel et musées / Sites of natural interest and museums

AREA PIC-NIC Aire de pique-nique / Picnic area	Lillaz	☎ 392 6198345	
CASCADE DI LILLAZ Cascades / Waterfalls	Lillaz		
GÉOSITO DI CHAMPLONG Géosite / Geological site	Champlong		
GIARDINO BOTANICO ALPINO PARADISIA Jardin botanique alpin / Alpine botanical garden	Valnontey	☎ 0165 74147	
CENTRO VISITATORI P.N.G.P. Centre visiteurs du parc / National park visitor centre	Villaggio Minatori	☎ 0165 75301	
PARCO MINERARIO VALLE D'AOSTA E DELLA MINIERA DI COGNE / Parc minier de la Vallée d'Aoste et de la mine de Cogne / Mine Park Exhibition Center	Villaggio Minatori	☎ 0165 1890662	
MUSEO ETNOGRAFICO MAISON DE COGNE GÉRARD-DAYNÉ Musée de la culture alpine / Alpine culture museum	Cogne	☎ 0165 749665	
PALEOFRANA DI LILLAZ Paléo-éboulement de Lillaz / Landslide in Lillaz	Lillaz		
PARCO GEOLOGICO Parc géologique / Geological park	Lillaz		
SENTIERO NATURA MONTEUC Sentier nature / Nature trail	Cogne		
SENTIERO NATURA STAGNO LES FONTAINES Sentier nature / Nature trail	Cogne Epinel		

Servizi e tempo libero

Services et loisirs / Useful addresses and leisure

Formata navetta gratuita (vedi orari SVAP) - Arrêts navette gratuite (voir les horaires SVAP) Free Bus stop (see SVAP timetables)		
LA PORTE DE COGNE - BUS TERMINAL, FREE WI-FI TOILETTES, ASCENSORI / Ascenseurs / Elevators	Cogne	   
FONDATION GRAND PARADIS	Villaggio Minatori	☎ 0165 75301

AMBULATORI MEDICI - MICROCOMUNITÀ PER ANZIANI CONSULTORIO - GUARDIA MEDICA / Médecins / Doctors	Villaggio Cogne	
ASSOCIAZIONE GRAPEIN MÉDECIN ONLUS	Cogne	

ARTIGIANATO Artisanat / Arts and crafts	Cogne	
BANCA - BANCOMAT Banque / Bank - Atm	Cogne	☎ 0165 74020 ☎ 0165 749122
BIBLIOTECA Bibliothèque / Library	Cogne	☎ 0165 753891
CARABINIERI Police	Cogne	☎ 0165 74026
CASA DELL'ACQUA GRAN PARADISO Maison de l'eau / Drinking water point	Cogne	☎ 340 4856463
CHIESA PARROCCHIALE DI SANT'ORSO Église paroissiale / Main church	Cogne	
CAPPELLA Chapelle / Chapel	Cogne Frazioni	
CIMITERO Cimetière / Cemetery	Cogne	
COOPERATIVA MINES DE COGNE	Cogne	☎ 0165 1890662

DEFIBRILLATORE Défibrillateur de secours / Lifesaving defibrillator	Cogne	
DISTRIBUTORE CARBURANTE Station de service / Petrol station	Cretaz	
FARMACIA DI COGNE Pharmacie / Pharmacy	Cogne	☎ 0165 74401
INTERNET POINT	Cogne	
ISOLA ECOLOGICA Centrale de traitement de déchets / Waste recycling area	Cretaz	
MERCATO Marché / Marketplace	Cogne	
MUNICIPIO Maison communale / Town hall	Cogne	☎ 0165 753800
POLIZIA LOCALE Police municipale / Local police	Cogne	☎ 0165 753832
OFFICINE MECCANICHE Garages	CUTANO FRANCESCO Villaggio Cogne Villaggio Cogne	☎ 0165 74198 ☎ 328 1379909
SCUOLE Écoles / Schools	Cogne	
TAXI	TAXI N. 2 - SIG. AGOSTINO TAXI N. 3 - SIG. ENRIETTI	☎ 347 8424425 ☎ 349 8411993
NOLEGGIO CON CONDUCENTE Transfer service	TTT SERVIZI DI TERENCEIO DE FAZIO	☎ 347 8702710
TOILETTES PUBBLICHE Toilettes publiques / Public toilets	Cogne	
WI-FI GRATUITO Wi-Fi gratuit / Free Wi-Fi	Cogne	

COLONNINA PUBBLICA RICARICA AUTO ELETTRICHE Station de recharge véhicules électriques / Charging station electric cars	
PUNTO RICARICA BICI ELETTRICHE Point de recharge vélos électriques / Charging point for electric bikes	

Maison de la Grivola

Cogne

OFFICE DU TOURISME GRAN PARADISO Office du tourisme / Tourist office	☎ 0165 74040	
CONSORZIO OPERATORI TURISTICI VALLE DI COGNE Tourisme consortium / Tourism operators consortium	☎ 0165 74835	
ASSOCIAZIONE DEI MUSEI DI COGNE (AMC)		

CENTRO CONGRESSI MAISON DE LA GRIVOLA Centre de conférence / Meeting centre	
CINEMA GRIVOLA	

GUIDE ESCURSIONISTICHE NATURALISTICHE Guide de la nature / Trekking guides	☎ 0165 74835	
POSTA Bureau de poste / Post office	☎ 0165 74061	
SCUOLA DI SCI École de ski / Ski school	☎ 0165 74300	
SOCIETÀ GUIDE ALPINE COGNE Guides d'haute montagne / Alpine guides	☎ 0165 74835	

Strutture sportivo ricreative

Sports et loisirs / Sport and recreation activities

BABY SNOW PARK	Cogne	
BIKE GARDEN GRANPARADISO	Champlong	
CENTRO SPORTIVO EPINEL CAMPO DI CALCIO - MINIGOLF - TENNIS - VOLLEY Centre sportif - Terrain de football - Volleyball Sports centre - Football field - Volleyball	Epinel	   
EQUITAZIONE, GITE IN SLITTA E CARROZZA CENTRO TURISMO EQUESTRE LE TRAÎNEAU Équitation et promenades en luge Horse riding and sleigh rides	Valnontey Lillaz	  
FOYER DE FOND - NOLEGGIO - SAUNE - SPOGLIATOI Location - saunas - vestiaires Ski rental - saunas - dressing rooms	Cogne	
IMPIANTI DI RISALITA PILA S.P.A. - FUNIVIE GRAN PARADISO Remontées mécaniques / Ski lifts	Cogne	 
LA SAPINIÈRE - TENNIS, MINIGOLF, BOCCE Boules / Bowls	Loc. Buthier	  
PALESTRA ARRAMPICATA INDOOR Mur d'escalade / Climbing wall	Cogne	
PALESTRA COMUNALE VINCENZO PERRUCHON Gymnase / Gym	Cogne	
PARCO GIOCHI Aire de jeux / Playground	Cogne Frazioni	
PATTINAGGIO NATURALE Patinage en plein air / Ice skating rink	Cogne	
PESCA ALLA TROTA Pêche à la truite / Trout fishing	Lillaz	
PESCA RISERVA Réserve de pêche / Fishing reserve	Lillaz Champlong	
PESCA RISERVA NO-KILL	Epinel	
STADIO DEL FONDO Stade du ski de fond / Cross-country skiing stadium	Cogne	
TENNIS	Cogne Epinel	

Ristoranti & Bar

Restaurants & Bars

AL TARABAS - PIZZERIA PANINOTECA	Cogne	☎ 351 3395444	C3	
BAITA SYLVENOIRE & BAR	Cogne	☎ 0165 1911010	E4	
BAR À FROMAGE - RESTAURANT DE MONTAGNE	Cogne	☎ 0165 749696	C3	
BRASSERIE LES PERTZES & BAR	Cogne	☎ 0165 749227	C2	
CŒUR DE BOIS & BAR	Cogne	☎ 0165 74030	C2	
HOSTELLERIE DE L'ATELIER & BAR	Cogne	☎ 0165 74327	B1	
RISTORANTE BELLEVUE E LA TERRAZZA	Cogne	☎ 0165 74825	C3	
LA BRASSERIE DU BON BEC	Cogne	☎ 0165 749288	D2	
LA CAVE DE COGNE - OSTERIA BOTTIGLIERIA	Cogne	☎ 0165 74498	C2	
LA MADONNINA DEL GRAN PARADISO	Cogne	☎ 0165 74078	C4	
LA MINE 2.0 - PIZZERIA - BIRRERIA & BAR	Cogne	☎ 0165 1911012	E1	
LE PETIT BELLEVUE	Cogne	☎ 0165 74825	C3	
LICONE - PIZZERIA & BAR	Cogne	☎ 0165 74160	D2	
LOU RESSIGNON	Cogne	☎ 0165 74034	D3	
SANT'ORSO E TERRAZZA & BAR	Cogne	☎ 0165 74821	C2	
SONVEULLA - TRATTORIA & BAR	Cogne	☎ 0165 1911005	D3	
VALLÉE DE COGNE	Cogne	☎ 0165 74079	A1	
LOU BEQUET	Cretaz	☎ 0165 74651	I	
NOTRE MAISON	Cretaz	☎ 0165 74104	I	
PETIT BAR - PIZZERIA & BAR	Epinel	☎ 345 5057670	H	
BELVEDERE & BAR	Gimillan	☎ 0165 751812 349 7904063	K	
GRAUSON	Gimillan	☎ 0165 74001	K	
AL SOLE - PIZZERIA & BAR	Lillaz	☎ 351 5506033	M	
LA MAISON DU GOÛT & BAR	Lillaz	☎ 0165 1845271	M	
L'ONORATO RISTORO & BAR	Lillaz	☎ 0165 210881	M	
LOU TCHAPPÉ	Lillaz	☎ 0165 74379	M	
ONDEZANA & BAR	Lillaz	☎ 0165 74248	M	
LA BARMÉ & BAR	Valnontey	☎ 0165 749177	N	
LA FERME DU GRAND PARADIS - RISTORO AGRITURISTICO	Valnontey	☎ 348 2589500	N	
LOU TALAPEN - PIZZERIA	Valnontey	☎ 0165 749681	N	
PRÀ-SU-PIAZ - RISTORO AGRITURISTICO	Valnontey	☎ 345 0945073	N	
VALNONTÉY & BAR	Valnontey	☎ 0165 74782	N	

BAR GELATERIA EDELWEISS	Cogne	☎ 327 5997897
BAR MONTAGNE DI CARTA	Cogne	☎ 348 1213285
BAR GRIVOLA – PUB	Cogne	☎ 0165 74263
BAR CAFÉ DU CENTRE - GELATERIA	Cogne	☎ 0165 74377
BAR CAFÉ DE COGNE – CRÊPERIE	Cogne	☎ 0165 74069
BAR LOU MAYEN (invernale)	Cogne	☎ 346 7064491
BAR LA SAPINIÈRE	Cogne	☎ 0165 1851960
BAR MONTZEUC – IMPIANTI DI RISALITA	Cogne	☎ 340 3595499
BAR GRAUSON	Gimillan	☎ 0165 74001
BAR PETIT GILES	Gimillan	☎ 0165 74363
BAR TERSIVA – CAFFETTERIA	Gimillan	☎ 393 6722011
BAR ANAÏS	Lillaz	☎ 349 8302675
BAR CASCADE	Lillaz	☎ 320 1196060
BAR LA CLICCA	Valnontey	☎ 347 7218609
BAR LAUSON	Valnontey	☎ 0165 74188
BAR DU VILLAGE	Valnontey	☎ 347 4089220

- ATTIVITÀ APERTA TUTTO L'ANNO / Activité annuelle / Year activities
- ATTIVITÀ APERTA SOLO NEL PERIODO ESTIVO / Activité d'été / Summer activities
- ATTIVITÀ APERTA SOLO NEL PERIODO INVERNALE Activité d'hiver / Winter activities

Hotels - Rta Residence

Hôtels - Appart-hôtels / Hotels - Apartment hotels

BELLEVUE HOTEL & SPA	★★★★★	Cogne	☎ 0165 74825	C3	
LA MADONNINA DEL GRAN PARADISO	★★★★	Cogne	☎ 0165 74078	C4	
MIRAMONTI - HOTEL DE CHARME	★★★★	Cogne	☎ 0165 74030	C2	
SANT'ORSO - MOUNTAIN LODGE & SPA	★★★★	Cogne	☎ 0165 74821	C2	
AU VIEUX GRENIER R.T.A.	★★★★	Cogne	☎ 0165 74002	D3	
BOUTON D'OR	★★★★	Cogne	☎ 0165 74268	B1	
CHATEAU ROYAL R.T.A.	★★★★	Cogne	☎ 0165 751912	C2	
DU GRAND PARADIS - 1899 AUBERGE BOUTIQUE - SPA LA BAITA	★★★★	Cogne	☎ 0165 74070	C2	
DU SOLEIL - MEUBLÉ	★★★★	Cogne	☎ 0165 74033	C2	
LE BOUQUET - Meublé	★★★★	Cogne	☎ 0165 749600	C5	
MAISON PIERROT R.T.A.	★★★★	Cogne	☎ 0165 749614	C1	
VALLÉE DE COGNE	★★★★	Cogne	☎ 0165 74079	A1	
NOTRE MAISON ECO WELLNESS HOTEL	★★★★	Cretaz	☎ 0165 74104	I	
PAVOU R.T.A.	★★	Epinel	☎ 0165 749323	H	
GRAUSON - MEUBLÉ	★★★	Gimillan	☎ 0165 74001	K	
BELVEDERE	★★	Gimillan	☎ 0165 751812 347 8580479	K	
PETIT GILES - MEUBLÉ	★★	Gimillan	☎ 0165 74363	K	
LES NIGRITELLES R.T.A.	★★★	Lillaz	☎ 0165 749270	M	
ONDEZANA	★★	Lillaz	☎ 0165 74248	M	
HERBETET	★★★	Valnontey	☎ 348 0345002	N	
LA BARMÉ	★★★	Valnontey	☎ 0165 749177	N	
LOU TSANLEET - MEUBLÉ	★★	Valnontey	☎ 320 7078788	N	
PETIT DAHU	★★	Valnontey	☎ 393 8285300	N	
PARADISIA DE LA FERME	★	Valnontey	☎ 348 2589500	N	

Affittacamere

Chambres d'hôtes / Rooms to let

HIBOU CHAMBRES & SPA	Cogne	☎ 348 8894448	B1	
LES TROMPEURS - CHEZ ODETTE	Cogne	☎ 340 2477926	C2	
LINNEA	Cogne	☎ 379 1136865	D3	
LOU RESSIGNON	Cogne	☎ 0165 74034	D3	
LE CHALET DU PARADIS	Lillaz	☎ 340 9684295	M	
BAR LA CLICCA	Valnontey	☎ 349 1568661	N	
BAR LAUSON	Valnontey	☎ 0165 74188 340 0965730	N	

Agriturismo

Tourisme à la ferme / Holiday farms

LES CHALETS DE PIERROT	Epinel	☎ 345 5
------------------------	--------	----------------------